No. 11420

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

JUNE 29

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

新聞行情日灑
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒叁拾年歲次甲辰伍月拾陸日　禮拜叁　總壹萬壹千四百廿九號

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金弍仟肆百萬圓　一寔先收備本金壹千八百萬圓　一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金玖百叁拾弍萬圓　計現收備資本并盈餘積項合共金弍千七百叁拾弍萬圓　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國紐約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年　本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十弍個月期週息五釐算
陸個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算
日息週息弍釐算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD

英國麗華染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家

正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣爲眞確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨盖偽貨均由雜蒼之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於身躰衛生　貴客均不宜買食如　貴客欲强壯身躰有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致快士司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽肉傷及各等血敗之弱症　正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃　正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切虛弱之人均可食之

正司各脫鰵魚兩有益於老幼　別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲强之妙用　數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌　不裒最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相倣之貨總不宜買如　貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一大魚鰵如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元今分枝本港日本即遥商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月週息四釐算
三個月期週息二釐算
日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

何樂琴　西醫

統治大小內外兒婦接生等科及奇難雜症舘在中環大道中華商會所對面五十一號奇新二樓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部擬存銀二百萬兩舊年先收商本銀弍百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上己分設行各處有進出匯票電報匯兌及附載匯槩並有穩富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延限阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大班律打啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒三十年元月初五日洛士利洋行謹啓

莫禮智　鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名馥不噴嘻稱妙茲特加工監製用廣錫另隨時製造各款外國馳名香水香油香齊香粉發售貨色精妙價極相宜　諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷

光緒廿七年　元月　初五日　閏十七　莫禮智謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行寶備資本美國金錢銀壹千萬元總寫字樓在美國紐約埠分行在美京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架坡　孟米　庇能　等埠并設代理人於架剌吉打　孖打剌士　仰江　錫蘭　厦門　哥林堡　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移　玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息週息二釐算

英一千九百零三年　五月　廿七號　丑二號

萬國寶通銀行啓

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美回華數載現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步　十九

尹文楷　醫寓

在得忌笠街徐善亭鑲牙館右鄰早晚在卑利街上截門牌五十四號

一千九百零二年六月廿四號

蒙塾廣告

陳德芸敎授新館寓甲巴甸街皇仁大書院斜對門二十號炎昌店二樓茲擬下屆自六月初六日起收新班每人收脩金堂費共銀十五大員按月計者每月收脩金堂費銀四員均先期預交此佈

光緒三十年　五月初九日　澳門蒙學研究會謹啓

承辦廣東船捐公司

啓者本公司現稟奉　大憲承辦廣東全省船牌經費一案業經奉示諭飭期開辦惟各府州縣必須就地擇人相助爲理如有願承辦各屬小餉者祈到本公司查取章程當面妥議可也此佈

光緒三十年　五月初八日　省城仁濟大街保益船捐公司啓

貴重屋宇屋地招人承買

啓者下環灣仔海旁佐治芬域機器有限公司所居之屋宇餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前填海一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便妥

一千九百零四年　六月十八號　芬域機器有限公司啓

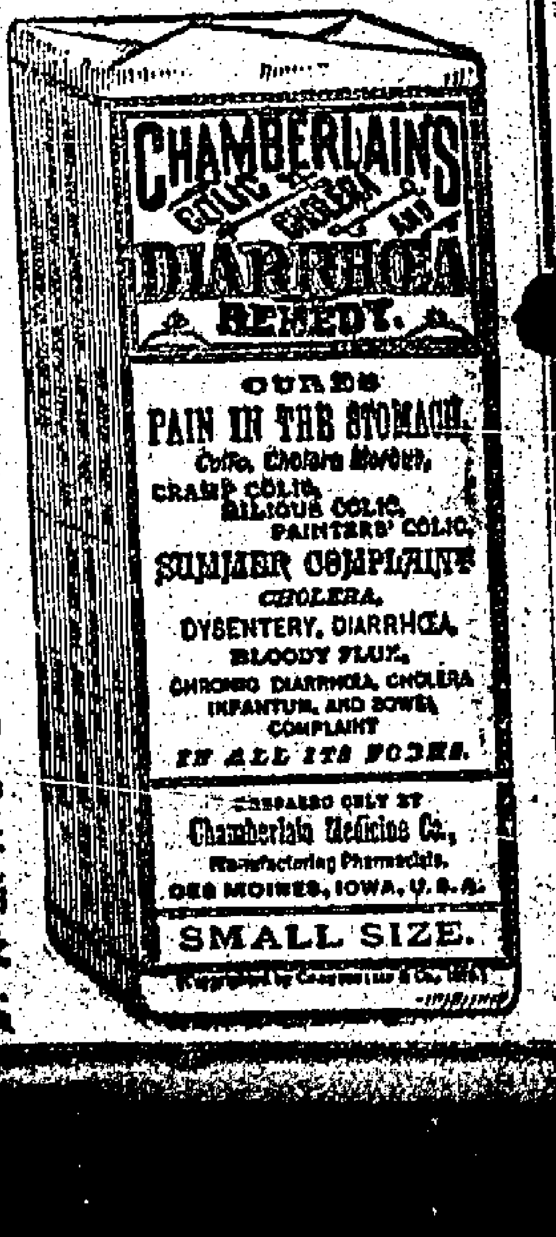
會伯廉痾嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜即日購備以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元　小樽價銀半元

香港寄售處威建藥房



HONG KONG PUBLIC LIBRARY

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟佯塔為記

茸參健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補腎丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　徽喜添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　人參再造丸　追風續命丸　調經資育丸　産後烏金丸　茸參三多丸　跌打黎同丸　藿香正氣丸　婦科三遂丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

羊吊癲藥水　浸痔藥水　搽熱瘋藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痾藥水　搽小兒火瘡藥水　血逆　莽行嘔血藥水　萬應痧疫藥水　培小兒血氣藥水　補　小兒咳嗽藥水　別色洋果子味藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　色思病化癲藥水　戒烟藥水

埋口藥膏　花柳三角瓜藥膏　癖蟮藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥夜膏　止咳甘草膏　最香紅牙膏　桂花香末膏　生肌拔毒膏　立止頭痛膏　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭蟲藥散　八寶金蓮散　小兒作悶滯散　小兒胎毒止症散　乾水止瀉散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可容易鑲用請為試之問本公司便知其詳

光緒廿九年閏五月十二日　總代理人禪臣洋行謹白

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟

承頂告白

啟者皇后大道東門牌一百一十三號啟昌建造生意今各股東志圖別業自願將啟昌全盤裝修頂與英昌號范仲生承受准期本月初十日交易清楚日前啟昌欠到各號貨揭借會項及担保等事一概歸舊人支理與新人承頂無涉日後生意盈虧與退股人無干此佈

光緒三十年五月十一日　承股人英昌謹啓

出投

啟者昨歲底省城河南志隆號糖薑店倒閉欠到我行揭項為數甚鉅茲集衆論議將該號招牌舖底一概傢私什物定於六月十五日在河南志隆正舖開投以出價高者得如投中者請照所投之票按交加一定銀即日交出方為作實以免後論特此佈聞

光緒三十年五月十一日　省城西關銀行忠信堂謹白

利歌枷楠嘉花露水

Chinois Hong-Kong.

RIGAUD'S
KANANGA WATER
OF JAPAN
A
NEW
Toilet Water
PREPARED
by
RIGAUD & Cie
parfumeurs
PARIS — FRANCE

此花露水馳名遐邇係用枷楠嘉花製成枷楠嘉花產自日本香冠群芳由利歌公司由日採辦載回法京以秘法製成此水氣味清香比尋常花露水功勝十倍專治隆冬肌膚燥裂或生皮膚雀斑各症兼可解蚊咬之毒困倦常抹此水能使玉面添光澤肌增潤筋絡壯健如遇時疫用以薰與堪保平安法京婦女每用以調和清水沐浴身體果見肌肉充盈芬芳揚溢身上污穢之氣及疥癩之疾一概消除即或偶患頭痛身體困倦拂拭此水亦覺精神倍長厥疾若失誠花露水中之極品也而其價廉而不昂其香醇而耐久雖一觔之微而用之閱久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售諸君光顧請認招牌庶免魚目混珠之誤　此花露水乃法京巴黎斯城利歌公司製造托香港屈臣氏大藥房及各藥肆代賣

承頂告白

啟者新會江門舊椰街蔡興祥洋貨疋頭店自庚子年後德區德堂有成堂李步甫合股全做至癸卯年底止今各股東志圖別業自願將舖底傢私貨物招牌賬項頂與盛松堂承受經已交易清楚如舊人欠到各號貨賬揭借會項及担保等事一概歸舊人支理與新承頂人無涉仍用回蔡興祥招牌加多松記二字開張日後生意盈虧不干舊人之事此佈

光緒三十年五月十一日　承股盛松堂謹啓

遂億貨倉按揭有限公司告白

啟者本公司第二屆平常敘會訂於五月十九日正午十二點鐘在文咸西約門牌第六十一號總寫字樓循例會議敬請　股東總理屆期移玉賁臨以便省覽上年結冊數目生意情形幸勿吝教為荷

甲辰年五月十一日　司理人余緝山　謝雨農謹啟

新到象嘜光明火水廣告

啓者本公司象嘜頭甸火水油久已馳名於南洋各口岸今以香港為南洋樞紐之地特運來以廣銷售其火水之清潔燃點之光亮迥異尋常經為各士商讚美且價亦相宜茲尊光顧請到南北行街錦德豐三樓本公司寫字樓面商是荷

光緒三十年四月初二日　雙德興公司謹啓

屈臣氏大藥房遷舖告白

啓者本藥房之總寫字樓及舖面業于是日遷往德輔道中阿力新打新舖生意照前交易並無更草至於貨倉及辦房發行生意仍在舊舖位并將舊舖面留回一兩以便發藥商賈客易於就近採買特此佈聞希為賜顧是荷

光緒三十年四月十八日　屈臣氏大藥房謹啓

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號價甚相宜此佈

光緒廿八年拾一月初四日　香港中環協興主人啓

告白

啓者發安輪船有限公司自行收盤叠經告白現集議定於西六月十四號即華五月初一日將所存本利銀両盡行開派凡爲股東務祈屆時攜回股票息摺一齊到本公司寫字樓收取幸勿遲延為荷

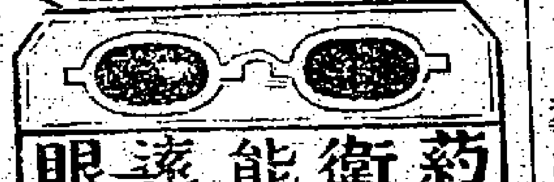
一千九百零四年六月三號　收盤派數人番寅存啓

司炭煤油告白

德輔道西四百七十四號公興號承辦本公司局炭煤油出售　貴客光顧祈往該號採辦可也

大英一千九百零四年六月九號　香港中華煤汽公司　司理人佐治卡厘謹啓

上等靚貨



藥水衛生能睇遠近眼鏡

時款金銀鐘表　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　震水衛生眼鏡　五角眼鏡肉氣　鐵餃錶各等　西洋金器仔鏡　精鋼鍍石戒指

本號由中環十餘年今遷往上環大馬路二約港口左便　貴客光顧請移玉步為荷

盛安號謹啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧金山庄議租或問中環三宏公司內陸灼文亦可

光緒廿八年十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

聲明告白

敬啓者鄧螢秋曹學成二位告辭本行買辦之職如有賬項貨項担保等件輙未清俱歸舊人支理與新人無涉現由西歷一千九百零四年六月十號起歸王子江潘照古二人接理本行事務凡有舊賬應欠到本行貨項者請交妥辦務須名給部為據是實

光緒三十年四月廿八日　寶泰洋行謹啟

告白

啟者香港上環永樂街門牌六十九號現貨與福榮利號之舖位係譚王氏代理譚有邦之業刻聞有人偽將此舖按揭銀兩未知實否倘係有將此舖按揭者爲經手是問與譚有邦之業無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十年五月初三日　譚王氏代理譚有邦啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理倘有意外賠償快捷規矩極爲妥善今於四月廿四日先行舉辦其餘滙兌附揭積聚按揭并粵城枝局等俟本公司總局重新修葺後七月初旬開張時再行續辦　外埠則由代理人接辦　諸君惠顧投保燕梳者請到南北行街門牌第九號總局仰所留意不勝欣盛此佈

甲辰年四月廿五日　總局司理人李友山　梁雲逵啓

分設支棧告白

啓者本號在中國始創罐頭裝各款食物生意已閱十餘年矣貨真價實久蒙　光顧者　賞識茲分設支棧在德輔道西門牌第壹百九拾號即金魚塘海傍經已開張尋爲利便　光顧者起見所有貨物價錢均照本號一式耳者本號不設揭借圖記亦不向外揭借及担保給帶賬貨等情如有假冒本號圖記揭借或相認等爲經手人是問與本號無涉如　光顧者惡交貨項銀兩必須送到德輔道西本棧蓋回收貨項數章方能作實如無本號圖章乃係自誤特此聲明以免後論

光緒三十年三月廿九日　皇后大道西與廣源謹啓

先施公司

洋貨廣消其貨不一惟今最趨時者綫笠衫是也滙中所與內地亦漸流行男女皆喜用之是以綫笠衫可謂消流極矣於今所用更合其時故本公司現有辦備各色綫笠衫以備諸君採買花式皆新時款悅目色水隨人所好貨物有貴賤之分價錢亦有高低之別貨客欲採綫笠衫無有不如意矣洋貨款式太多不能盡錄倘有欲辦洋貨等物請付丙單必公平減價不敢過求只諸貨行廣消而已舖在香港中環大馬路門牌百七十二號此佈

甲辰年四月十一日　先施公司謹啓

裁同時隨之盡節者將官四五人皆以劍或以小槍有跳下海中欲泅登彼岸而抵岸者僅數人餘多溺斃俄艦羅思也見船尚未盡沉即時駛近約二百餘碼放快炮約三百响彈如暴雨船上水中死人以百計船面上屍積成排血流如渠海水皆赤立武弁他多哥羅之側者共十七人一彈飛至倒斃者八人武弁即欲自裁奈所有鎗劍船開行時已繳收只得強入水中然耳已受傷幸而不死眼見一武弁在水中爭命呼之只聞答曰不可救矣遂沉水中此次溺斃者少而受彈斃者多機器房被毀時中傷者二百餘人衆人高呼萬歲與船同沈此次被擄者並無一人在此兩運船受傷者西人七名存亡未知有漁船三艘共救得七十餘人據稱當日離岸約四十里遠聞海面高聲呼救審視見有半赤身之人或挽救生圈或持船板互相抱持成串漂流其數約自三十牽皆身軀受傷血流水成赤氣一道且中有已死者又有外馬數具漂流其側漁人盡將生者救出即時發火俾諸人向煖忽見遠處有一戰艦以爲日船斯時無風不能掛帆只盡力向戰艦而棹及近始知是俄船即時極力返棹幸該船不追歷一夜艱辛始抵馬租亞云

○英公使入武德會　十一日東京電駐日本英公使買克陀氣爾脫氏今入日本武德會其意以爲今番日俄交戰俄敗而日勝者非無他故若以身軀之大小而論一尋六尺有餘一長不過五尺左右個人相鬥日敗無疑今則反爲日勝者雖歐人之所不及料實武術有所不講故也欲研究其武術之如何不可不入武德會而英公使入武德會即此故耳

○練兵畫策　兵部各堂特發堂諭畧謂練兵爲今日要務本部既奏命籌辦所有各省綠營如何整頓新兵如何訓練營制餉章能否畫一各路提鎮能否歸一處節制練兵處前奏章程能否辦到有無窒礙以上各事宜均應持定宗旨悉心籌畫本部堂等將此重任深慮弗克勝任各司處同人均久任部務於兵政講求有素務即按切今日時勢參考中外制度各抒所見擬具說帖於十日內呈堂庶幾博采衆議兼綜衆長俾得施行盡善以上副朝廷整軍經武之至意云

○無欵購路　俄人欲將東清鐵路售與中國聞中政府以無欵可籌却之

○請廿彩票　日前某侍御奏請禁止各省彩票以尊國體而恤民生摺上兩宮爲之首肯刻悉軍機處已電傳廷寄於有彩票之省分督撫矣

○東省作藩　聞政府近因滿洲一事與各督撫往返電商多日大致謂現雖籌議東省善後然滄海一粟不知從何處著手諸公如有高見不妨直告共商行止日前某督電覆云敝意以爲除將東省作爲藩封外別無最善最妙抵制外人之法云

○華官爲難　謠平縣祥大令因舌人淫掠鄉民拘囚擬辦俄官受舌人欺誑之言竟與祥大令爲難並云如再褻視我通譯定當弔處等語幸大令堅持不撓抗言與辯未受凌虐又經將該舌人梟示一時僉然又聞岫巖州牧被俄人指爲通日大肆挾制不知何以擺脫也華官之地步艱難甚矣

○補述黃河輪覆溺事　黃河輪船失事一則業據電報譯登報端茲又據廈友來函詳錄如下今春太古洋行買辦陳若英商同該行洋商股買上海某處舊輪一艘名曰黃河此輪已失大海駕駛能力之由他輪拖駛到廈稍加修葺行駛內港尚稱靈捷輪內盡用西人駕駛內半均設碼頭客商上下頗以爲便而又直抵秀塗秀塗者離泉州城門八九里舉步可到客於是咸趨黃利輪赴泉而利權遂爲其獨操計該輪每次搭客千餘名之多每名收洋八角六角不等現開載貨之禁每次載貨數千石萬石不等二月間開行迄今獲利無算詎於初二夜由廈開往內載豆餅數千坐客四百餘名以番客居半時正夜深潮漲行到秀塗海面時値風雨驟遂觸石下洞穿大穴某機器師二人急欲以物塞補詎水勢猛入登卽沈溺全船坐客無一得生唯西人三名水手四五名買辦　名共十一名得乘舢板逃回廈門亦浩劫也

戰務特電

駐港日本總領事傳來東京廿八號電云大孤山軍隊於廿七日苦戰六小時鐘之久進水源而北二十三里之分水嶺俄人有步軍五隊馬軍二隊炮十六門紛紛潰散向木城而逃日軍死傷約百人

電報評錄

○南清電音　上海廿七號電云有客到烟台者報云途中遇日本捕雷船兩艘另大船一艘曾受傷一巡船引之而行有捕魚雷船三艘由旅順回者報稱見俄戰艦二艘戰後須拖帶乃能進口蓋因前次戰後修理不善又復綻裂也

○勞打電音　十三日電云駐俄京勞電訪事電稱海參威婦孺老人概令出境以避戰務○又駐東京訪事稱俄人不言如何看待所擄之日軍人咸疑之或請美政府出首請俄京查明列入報章如何看待○英皇坐駕域多利阿路伯二艘爲英皇乘駕往德者於禮拜六日經波羅的運河英鐵甲巡船四艘捕魚雷數艘護行至運河尾德皇統率羣臣往迎之是夕讌於歧路城德皇云英皇所稱揚力以保承平之語辭間干天伏望默爲啟祐英皇答曰聞德皇之言心甚感激想德皇定有同志甚望德英兩幟常川高展共守昇平之局與各國亦敦輯睦○勞打訪事云馬房店一役俄軍所失軍士幷被日軍擒獲者約有萬名

本日新聞分列單張

更正交易須知

啓者卓樂酒店東主何寶芬曾將該店全盤生意自置傢私伙食等項頂受與弟經於去年十月由何寶芬接收定銀一千六百員訂明如有反悔自愿賠定送還不料寶芬到期反悔故意遷延如有頂受該生意等項者須俟何寶芬照訂賠償妥當後方可交易以免轇轕特爲先此聲明　九六月

光緒三十年　五月十六日　陳公澤謹白

張大鵬白濁丸

生華佗精醫花柳各症藥

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三料收功清茶送下每鑽五毫近中環上環大馬路煜記棧左

扶元搜毒聖藥

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有墜天厭之生華陀張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全愈茲列左白濁三日止醫痔疔五日消芒菓三日愈骨痛三日愈痔瘺半月有影射假冒上環大馬路式百十七號

輪船來往廣海澳門

啓者茲有堅固快捷輪船壹艘名發安係由澳門馬騮州挨濟客商來往廣海雲朗順落海晏等處准于本月十九日逢單日上午七點鐘由馬騮州往廣海雲朗海晏逢雙日九點鐘由雲朗返澳常川往來依期不悞　貴客搭船附貨請祈留意是荷　十九五月

光緒三十年　五月十五日　發安輪船謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也　壬廿

庚子年　八月　初四日　中環興隆街義記啓

敬送疫核藥水

啓者疫核一症溯自甲午年盛行迄今十有餘載以香港英國皇家諸大西醫　頻年研究治斯症者莫若淨質炭酸此藥爲最良送經較驗屢試屢效按本年四月念五日港地華字日報所刊之　皇家醫院治疫報章自春徂夏所醫西人患疫者十愈其七卽華人亦能愈三成有奇良由西人體質素堅故其成數高與華人之所致也邇聞內地四鄉近有此症間發但念羅斯病者求醫匪易弟因敬浼東華醫院西醫　趙學先生代行監製此藥水敬送與人以便　諸君取帶旋鄉廣行方便　諸君存心濟世希毋　吝玉到取服此藥水者獲效請函知弟處俾得因其成效如何再酌分送爲企

甲辰年　五月十五日　香港渣甸洋行辦房何棣生啟

（藥　水　用　法）

此罇內所裝之藥水其罇身有間紋十六條不拘男女一歲至六歲者每隔兩點鐘之久服藥一次以用藥水半間紋爲率不可減增亦不可間斷時候

七歲至十二歲每兩點鐘服一次用藥水一間紋

十三歲至十八歲每兩點鐘服一次用藥水一間半紋

十九歲至六十歲每兩點鐘服一次用藥水兩間紋

六十歲以上每兩點鐘服一次用藥水一間半紋

如染症之始於初發大熱之時須於晝夜二十四點鐘每兩點鐘服藥水一次服足十二次爲度切不有悞至第二日如熱少退則晝夜服藥水八次亦足於其睡熟之時可免警醒服藥若至第三日更見起色晝夜服六次或四次察其病勢服之爲合如至第四天其人無碍乃病已愈之九成此後再服四天每天三次則可

倘服至小便見黑色者切切不可再服至緊至要

孕婦服此無妨　○其核用鴉片烟膏外塗最佳餘外不拘用何等藥物外敷均無禁忌卽不用亦可

初服藥水時只宜食白粥水及牛奶其餘食品不可妄投服藥水至第三四天則加食牛肉茶併鷄粥或鷄湯爲合

此藥水其性不寒不燥專能解毒以殺疫蟲但病既清除善後之方必須多服補劑以培元氣尤爲要著如日逐所餐以牛羊鷄三者最宜

其藥水安放兩年之久則功力已退不可復用

（代　送　處）　省城沙面渣甸行辦房

省城大新街中約東生象牙號　佛山通津坊和吉花紗號

花埭永昌煤炭號　石龍南邊街惠安花紗號

買船須知

茲第七百九十二號單艇船係鄭十五及鍾帶同做自去歲底迄今與本號裝運水石有支過銀九十餘元無論何人買受必要交清此項方可交易此佈

甲辰年　五月　十六日　香港下環同合公司啓

泰和洋行代理燕梳告白

啓者本行代理烏思倫火燭兼洋面燕梳貲備資本銀一百萬金磅專保各項平安無事倘有意外立卽賠償規矩鑑善特設分局遷往上環希巴街卽鐵街八號二樓　諸尊光顧請移玉至分局與岑仲卿梁霞村李欣甫面商或到本行亦可所有各保費概由本行辦房圖章收單爲據此佈

甲辰年　三月初一日　第三單　泰和洋行謹啓

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各欵金銀時表間表又衿頭金売表止夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表幷無搭附別家耑由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年　七月初一日　利地架洋行謹啓　四十

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗爐件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵牛鐵絁鋼等件發客價甚相宜請移　玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年　三月廿二日　羅晉朝謹啟　四月旦

太平戲院

演周豐年第一班

（十六日演）

○頂好　李太白醉酒

○馳名出頭　再生緣

靚燿靚昭白蛇滿首本

大減價　貴妃床收銀七毫　椅位收銀一毫

對號位收銀二毫半　板位收錢三十

本院德律風四百六十七號凡有定票者日十二點止夜至七點止過期不到本院轉賣與別人

告白

啓者本公司有堅固快捷輪船名順利准本月二十晚七點半鐘由兆安碼頭開行前往梧州順搭江門　廿竹　九江　古勞　河清　三水　後瀝　肇慶　綠步　悅城　綠都　德慶　都城　封川　等埠客商沿途配備歇艇招呼安善　貴客搭船附貨仰祈留意是荷

光緒三十年　五月十四日　和順輪船有限公司啓

省港洪桂昌珠珍白濁丸

此九專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血瀉沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫好眼藥癬藥膏　有墜天厭　上環大馬路開張

論說

獨立

論俄之內亂

以一至小立憲之國而挫敗至歐兩大國咄咄逼人無足異也蓋專制之國未有能久立而不變耳自法蘭西行革命全歐風靡匈加利得完其全軀瑞士得保其寸土波蘭雖已為三大國分裂而已死之人心猶復甦活若草根枯萎沐甘雨而轉生機之一線焉夫俄之虛無黨獨佈其國中久矣革命運動自十九世紀至一八六三年為文學革命時期一八六四年至一八七七年為遊說煽動時期一八七八年至一八八三年為暗殺恐怖時期自貴官內侍以迄學校生徒軍營士卒與夫傭媼力役之輩靡不隸籍該黨聯結陰謀以一蘇非亞女子而狙斃護衛森嚴之俄帝其魄力可謂貫虹日而塞天地矣帝王性命不足恃出則虎狼荊棘處必高壘深溝雖日享專制之威權終鮮生人之樂趣究何所贍戀顧忌而不與民以自由民權也夫革命之風潮掀播實非國法人力所能抵禦也禁之愈裂則愈傾窮之愈激而愈猛芬蘭總督一旦斃命於槍彈之下華沙總督聞警已驚怖失魂吾不知俄政府宜若何周防護衛耶抑又聞俄皇宮中牆所已兩次尋獲炸裂機器矣牆所非外人能潛藏火器俄宮久經嚴密警察而窩藏謀殺之事至再至三則專擅威福之君豈復有可靠心腹哉內臣可疑近侍可疑督弁衛卒僉難信其不倒戈相向也邇者東海之戰海權盡失旅無戰志總帥屢奉斥責諭言人心愈離戰事愈難恢復矣夫以外敵之患如此內訌之禍如此東方之伸足既則波蘭之餘燼復燃革命風潮方將乘勢抵隙而上激胥漢用兵域外懸變目前彼之擅專制國柄者胡不取千八百八十一年處無黨上新皇書而一俯從開代議院行普通選舉之二法以冀消弭腹心肩睫之禍患也

羊城日聞

○副將張國卿述案　雲南候補副將張國卿在該省宜力廿餘年為上游器重洪署要缺前經雲帥電調差遣不果於行嗣因赴京引見便道來粵雲帥將其留用飭赴廣西分帶滇軍一營月前不知所犯何案調回東省發交營務處審訊再三抗辯處員為之動色云又聞該副將係前雲南提督蔡標之子孤子歸宗故改從張姓原與雲帥有姻誼未知確否

○汽車男女分座　省佛汽車搭客日眾女客日多每當駐站上落時擠迫殊甚護勇彈壓甚勞恐將來或致滋事茲聞八月三水站開行時擬增多車數分別男女座客以免淆亂伸也云

○新進士無人出結　訪聞此次新中式之貢士某君等臨覆試時同鄉京官不肯出結以致不能殿試云不知買[illegible]林主事某者曾有所聞否聞之亦煩惱否

○陸豐縣請兵剿匪　昨有由陸豐縣返省言近日該處河婆地面會匪猖獗聚眾數百人時出刦掠地方該處保安局紳等將事稟縣請速為勦滅以守閭閻現聞縣令以縣勇單薄恐難殄除具稟省官請速派營勇由縣會勦務絕根株云

○李世桂家產之餘波　李犯世桂呈獻家產摺內開有麗隆攤館一間隨據李許氏送稟撤封旋奉善後局批示查繳案充公產業即有契據存外亦不足憑況麗隆攤館應歸李革弁所繳營業統辦該氏所請應毋庸議云

○擅用非刑者聽　中國衙署審判之際所用非刑極為慘酷久為外人指摘亦迭經時賢志士發憤痛論是以近日政府始有改刑律之議也茲岑督因韋弁姚洪階之妻姚李氏有稟即牌示一通如下　查氏夫姚洪階一案業已札飭營務處審訊應候訊明擬辦至稟稱新鶴鎖頸扣手鐐脚又以木開脚棍戳無數等語諒非虛飾查管押人犯止取不至疏失而已況鶴所究非監獄可比即在盜匪苟非十分強梁向不至如此苛待若非盜匪豈可任意困苦聞廣東審案之際非刑甚多其最酷烈者謂之猴兒棒桃受此刑者即不死亦多殘廢言之實堪痛憤夫聽訟析獄惟在質証推求故謂為研鞫即有十分狡展者例內亦不過偶一施膝跪鍊與譽用夾棍棲指而已三木之下何求而不得今仍濫用非刑至於此極豈復尚有人理所貴為官刑者以其異乎盜賊之虐人也似忍心書理直同盜賊行徑更何所謂官刑現在緝捕局成為總彙之所總辦中按察司乃外台執法之官何為聽其酷虐不加嚴禁仰廣東營務處兼緝捕局將此案迅速擬稟辦一面由按察司通飭各屬嚴禁非刑並四路委員清理監獄但非保釋者即予保釋不能保釋者亦不許任意凌虐而有不遵藐飭濫用非刑者由委員分別查係官員公堂喝用抑係隸役私下擅用據實稟揭官則嚴參役處隸則立斃杖下決不寬恕仍將辦理情形由司彙覆並報撫部院查考毋違粘抄保領及原函二十五封均發云

○人倒運神亦倒運　粵人之媚神其實非媚神每借神誕以為酬歌徵讌逐酒食如昨十三日俗傳為關帝誕期向日凡衙役營汛人等均湊資放舟省河招花醉月誇奢鬥勝乃本年獨為冷淡聞各人均因所規裁節私利所入不如前是以無復當年之興闖云

中外新聞

○湖北新歷史　初二日各學堂教員俱至黃鶴樓慶賀紀念碑落成首由陸軍學生劉某盧某劉某等罷端撫於椅中舁而舉之繞碑亭一週旁觀俱拍手歡呼禮既成然後次第敬酒梁守亦扶病前往謂諸生曰曾蒙中丞恩典得兩次保舉者先敬酒三杯於是得兩次保舉者進又曰得一次保舉者再敬三杯於是得一次保舉者進先是列坐之時凡學生畢業充教習者俱在前排坐位凡由營兵出洋畢業充教習者俱列後坐後坐者已心有不甘至是聞兩次保舉一次保舉之說忠怒不可遏(該營教習未得保舉)於是後坐大呼想撫台保舉者快來巴結快來敬酒前坐學生以為有心譏誚遂彼此爭辯後坐各拔劍在手高聲辱罵梁守恐釀巨禍遂同端撫先去各教員亦紛紛不歡而散齊集江干恭送師節登舟已在下晚五鐘矣○張督之子與端撫曾訂金蘭交端初任鄂撫與張頗能和衷共濟迨張調署兩江端喝張將任內用款結清始肯接印彼此遂有意見張至南京後端受梁之播弄凡張所用之人概屏置閒曹且作函偏告僚屬有平日欲悉心整頓為不顧大局者所牽制之語從此張端意見更深張交卸江督入京陛見擬在湖北挪款五萬兩作為川資端弗肯張又飭善後局每月代撥五百金給署中伙食端又弗許經同官言之再　兩月允付三百金迨張入京後端乃運動於政府羈留之種種原因彼此積不相能此次張接撫印後凡善後牙釐局營務將弁武備學堂各局廠各釐金及各兵輪督帶概行更換端臨交卸所委各局委員至三十餘人之多張一概不准到差湖北官場局面為之一新焉

○督撫參商　奉天驛巡道志彭因病出缺暫委王道朶元署理頃聞王之得委係趙撫尹一人為政並未與增軍帥商議軍帥心中不平王道赴轅叩謝時當面叱斥王道即赴撫轅處辭差撫署亦怒故刻下兩憲大有積不相能之勢叶魚遊釜中向不聞和衷共濟以挽時艱其奈若人何

○撤去鐵軌　聞西比利亞貝加爾湖上堅冰漸次融化俄人已將該湖上所架之鐵路軌條全行撤去按此舉俄國之所費實有二十五萬盧布之多而俄車之便用該鐵路僅不過四個禮拜兵祗運過客車四百二十六輛貨車一千六百九十三輛散貨車二百六十二輛及汽車六十五輛

○華民避役　旅順俄兵勒令居於新舊兩鎮之華人每人每日出米一升肉半斤以充軍食如不能出者即派同俄兵往船塢之前充當苦役安設水雷每有不諳其性而為炸斃者華人苦之故紛紛設法逃避

○撥款賑濟　增將軍近電諭牛莊紅十字分會(按則上海萬國紅十字會之分會)撥款五千兩帶赴金州救濟該處華人

○太后像未經收納　太后御容由招商局沈道能虎恭齎赴美本擬欲贈其統領者繼因西例女像無轉贈人之理遂改贈其國家而於著意在聖路易會場陳設以偏示萬國乃近忽傳聞該會因衆議不孚不便供奉遂託詞會場無地只好送至使署云云

○日本在美洲購麥粉　倫敦電云日本在溫哥華購麥粉一萬噸於六禮拜內在旅順交納

○俄兵橫暴　駐紮吉林之俄兵橫恣異常無所不至日前有俄兵多人闖入某富家搶掠全家十餘人均被殺斃俄兵之暴橫可謂極矣

○紀黃河失事後諸人之蹤跡　五月初五日厦門函云昨夜黃河輪船之船主及二副行抵此處總機器師半日內分君與搭客二十六人十八名則已溺斃華人得救者六十二名漁船上之人將得救諸人之物搶去村民又不給以糧米茶水甚為野蠻該破船即沉於深水之中矣

○謀辦鐵路　京中向喜謀借款之某西人近又與某中國某公係結識但議欲承辦杭漢鐵路借美款五千萬兩中用若干萬聞已向某尚書說過尚書與某公孫頗有世誼允為贊成云

○纂輯新律　聞外部伍侍郎廷芳纂輯新律其宗旨以參酌中西律例和平允當為主俾漸收治外法權其奉行新律地方應先從通商口岸起首使各國官商觀聽所繫日久或能承認云

○刑律改輕　聞刑部改訂刑律各堂官公同會議擬於贖刑一門多增條例凡杖徒以下各罪名准分別輪金收贖

○法科學校　伍侍郎本法律專家曾在香港充當律師刻聞該侍郎欲在京設立法科學校專課法律以為辦理外交之一助

○北京近事　聞朝廷有將財政處併歸戶部練兵處併歸兵部之意其如何併法則尚未定○聞兵部於裁減綠營一事擬改用漸減之法以如此較和平也○商部酌擬公司注冊章程已經定妥於初二三日入奏其商標板權章程則擬纂入商律中○龐來臣京卿近來入都擬承辦官紙局議招股四十萬僱商部擬設於京城京卿則因西人謂京城水不合造紙之用且運料購煤均有所不便擬設總局於上海設分局於天津向未安洽粵漢鐵路一事盛宮保擬奏派楊杏城京卿會辦蓋為分任資成起見至盛宮保於此事則已別有布置故此次即令某洋員往美設法實一舉而兩得云

○太監言能動聽　傳聞皇太后聞某督有與某太監關盟之說日前詢之某太監奴日該省之亂王之春在任時已醞借法兵若非該督蒞任則該省已蹈滿洲覆轍法兵即步俄人後塵矣皇家用人自有權衡奴輩安敢攀援疆臣即某督亦豈屑與奴輩交此必外間下僚為某督參劾買通御史播散流言以誣某督而誤天下云云皇太后深然之

○般鳥來電　英國般鳥電致本港署督云該埠以香港為有疫之區所有船隻抵埠須查驗入禁海

○府案　羅卡臣道四十七號之西史被控竊主人金時表金鍊共值四百元主人聞外間有搜索之聲出而查察見竊水滿地盟罐失去且司更衣中有墨水即其何以司更不能辯又查金時表經已質之長生庫中官命將案押候○某甲由省至港携米而來查悉米中藏有烟膏五錢判罰二十元○威建藥房樓上為某西醫居住有工務局人見其用水滿鈕仍不將水喉收此乃控於案該西醫請高露狀師到堂代辯據稱該醫設有水表洗濯地方不得不用水然不能以為耗費也府官以工務署人不能指出如何耗水將案註銷

○單糧陳舊　有醫醫士由哈爾賓回燕台據稱哈爾賓之俄兵食物多是糗惡其麪飽則發此等劣物固在包辦供給之人所為而俄弁之無良者亦允收用又有云有六七萬箱罐頭食物運往滿洲此是二十七年前俄普戰務時用剩之物此說果確無怪俄之軍士多患病也

○人言如是　烟台初九日消息云有華船載豆餅值銀三萬元到旅順意欲往寧波船人稱初三晚十點鐘約離旅順老鐵山東南十五里忽有四電燈燭照其船隨有魚雷船燃炮轟之斃船人二名翌早五點有捕魚雷四艘至船查搜而去其渡船須駛至烟台修葺查船上有炮彈猶藏船內可知此說是確

○詳述俄艦襲日運船情形　運船中生還回日本者各人口述當時情形今彙譯之以供衆覽常陸丸與佐度丸均屬日本郵船公司向航歐洲一路者均於每點鐘走十七海里戰事初發時均奉調返國為運軍船於十五號禮拜三早奉命載軍士由馬關啟行所去之處各人未便明言是日風色險惡波浪掀天且大霧迷濛故見俄巡艦時相去僅二英里是以逃脫甚難斯時俄船放炮三門彈向船首飛過兩運船即開足機器而逃未幾見俄船追漸近不得已停機俄船不再發炮則可以久留須臾俄船即懸號示意着除船上操作人可以下戰船躲避外其餘軍士一船則限一句鐘離船一船則限四十分離船無奈此時海水壁立常陸丸有小艇數艘載軍士逃避甫及水面便已覆沉是以逃避亦非易事延至到期一時戰船駛近至約一百六十碼之遙向常陸丸猛發一魚雷即時中雷沉溺船中軍士千餘人幾盡同船沒至於佐度丸雖受重傷而不沉故逃生者甚多漂流至各處海口據云溺斃者亦逾百人馬關聞此消息即於禮拜四日發兩船前往救援落難者不意出口後兩船相撞一船沉溺由常陸丸逃生之武弁二人軍士三十四人報稱當時見不能逃脫燃帶官即命將大旗文件均盡行焚毀畢三以小鎗自

論船來往廣州澳門一買船須知

香港華字日報行情

甲辰年五月拾五日禮拜六入口船頭列左

法國火船名東京 由西貢載來雜貨 法國公司
英國火船名武源 由李華保星架波載來雜貨 太古洋行
英國火船名呈列打士 由西貢載來米 寫□
英國火船名亞士利 由星架波載來煤 瑞記洋行
英國火船名亞非巴 由巴利載來煤 寫載
英國火船名瑞生 由架剌吉打星架波載來雜貨 渣甸公司

英國郵船名哥路於五月拾玖日正午開行往石叻庇能哥林保孟米粵京歐
德國郵船名西地利准五月廿叁日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國
美國郵船名多力准於五月廿陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名西伯利亞准陸月初玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄准於陸月廿壹日正午開行前往上海日本檀香山舊金山埠

往新金山各埠○火船成都 五月廿弍日開行 太古洋行

往武治○火船奧士加
往日本上海○火船蘇爲打剌
往武治○火船柯士加昔近
往石叻○火船北力
往上海日本○火船東京
往廣州灣赤磡雷州○火船馬交
往長崎神戶橫濱○火船馬凰頓
往上海○火船臨安
往西貢○火船必大得
往上海○火船婺原
往神戶○火船亞士利
往廣州灣赤磡雷州等埠○火船平安
往厦門石叻庇能○火船威和剌
往安南西貢○火船堤岸
往汕頭厦門安平○火船地列杜士
往上海○火船財生
往小呂宋○火船大名
往山打根古達○火船春生
往烟台天津○火船怡生
往汕頭厦門淡水○火船海龍
往海口北海○火船海南
往神戶○火船安拿利
往星架波庇能架剌吉打○火船南生
往上海○火船焦山
往汕頭厦門福州○火船海壇
往海口海防○火船河內
往烟台牛庄○火船南洋
往小呂宋○火船隆生
往烏約○火船士租奇路
往海口海防○火船加大利臣
往小呂宋○火船沙非路
往汕頭厦門淡水○火船非厘左平
往新金山○火船柯士利安
往厦門星架波庇能○火船漳洲
往星架波四水○火船端生
往烏約○火船列治文加素
往倫敦晏滑○火船揚子
往上海○火船吳淞
往上海○火船漳洲
往星架波庇能夏威咸北○火船暖北
往汕頭烟台天津○火船直隸
往汕頭厦門福州○火船大利金
往烟台牛庄○火船報安到
往星架波倫頓晏滑○火船間地亞
往汕頭厦門淡水○火船士杜路平
往墨西哥國市鄰打咕魯○火船卡付令
往上海日本温哥華○火船日本皇后
往馬些倫敦晏滑○火船邊那地
往日本域多厘打金馬○火船安化
往上海日本温哥華○火船亞甸仁
往倫頓○火船沙甸尾亞
往星架波庇能○火船巴恩亞
往小呂宋雪梨狽利濱○火船八幡丸

拾陸早開行
拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行
拾柒日正午開行 拾柒日下午柒點開行 拾柒日開行 拾柒日開行 拾柒日開行
拾捌日正午開行 拾捌日下午柒點開行 拾捌日開行 拾捌日開行 拾捌日開行
拾玖日開行 拾玖日開行
式拾日開行 式拾日開行
廿弍日開行 廿弍日開行 廿弍日開行 廿弍日開行 廿弍日開行 廿弍日開行 廿弍日開行 廿弍日開行
廿叁日開行 廿叁日開行 廿叁日開行 廿叁日開行
廿五日開行 廿五日開行
廿柒日開行 廿捌日開行
六月初壹日開行 初壹日開行 初五日開行 初捌日開行 初玖日開行 初玖日開行 拾柒日開行

日□商 鐵行公司 三井洋行 太古洋行 法國公司 開平港局 太古洋行 太古洋行 山打洋行 太古洋行 瑞記洋行 永泉公司 錦德泰 和發成 大阪公司 渣甸公司 太古洋行 渣甸公司 渣甸公司 得忌利士 孖地洋行 鴻發公司 渣甸公司 鐵行公司 得忌利士 孖地洋行 恒發公司 渣甸公司 達公司 源公利 宣昌公司 大版公司 劬行 恒盛昌 渣甸公司 天祥洋行 太古洋行 太古洋行 太古洋行 咸北公司 太古洋行 大版公司 廣茂泰 鐵行公司 大版公司 中華輪船 昌興公司 劬行 太古洋行 昌興公司 鐵行公司 山打洋行 日本郵船

衣布林沽十號孟米紗五十包 一百十四員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百十三員五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百十九員 本港
核參行沽十號孟米紗五十包 一百十五員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百十二員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百一十員 本港
舊沙宣沽十號孟米紗五十包 一百零九員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百十三員五 本港
新沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百廿九員五 本港
泰和行沽花嘜白布五百疋 六員七毫 本港
廣萬和沽大蟻鼓六箱 四十八員 水客
又項大蟻鼓五箱 六十三員 水客
又沽中蟻鼓二箱 三十四員 水客
又沽龍石耳六箱 六十員 水客
又沽元干貝八箱 六十二員 水客
又沽大蜆十箱 十員零五 水客
又沽貴柴魚二包 七員二毫 水客
又沽銀魚仔七箱 九兩五錢 水客

廣全昌沽粉絲三十包 十七員五
又花生肉百二包 六兩七錢
又沽柴魚五十九包 十一二員
廣南隆沽[illegible]六包 [illegible]
又沽加應子五箱 一十五員
長裕行沽[illegible]三百包 二員五毫
又沙藤扑二百包 六員五毫

又沽瓜子十包 九員五毫 水客
又沽金柴五包 八十員 水客
又沽蝦仔卅箱 二十員 水客
又沽冬菇箱 九十員 水客
又明鮑魚五箱 八十員 水客
又湘蓮子十箱 二十員 水客
又白提子十箱 十四員五 水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千弍百弍拾五員
○新姑烟價壹千壹百玖拾五員
○舊年新白皮壹千壹百五拾員
○現年新白皮壹千零柒拾員

○舊公烟價壹千叁百壹拾員
○舊姑烟價壹千弍百壹拾員
○舊白皮烟壹千弍百員
○冬式冬叁白壹千弍百捌拾員

光緒卅年五月拾五日禮拜式金銀各價行情
司連票照昨日行情□壹式五
買入即期司連票壹零拾式五
買入三拾天司連票壹零拾叁壹式五
買入六拾天司連票壹零拾叁柒五
買入兩個月司連票壹零拾叁柒五
買入四個月司連票壹零拾肆叁柒五
買入即期佛冷單弍叁五
買入大金單五壹式五
買入花旗紙肆五叁五
買入勞卑單壹叁捌柒五
買入孟米仰光卅天三單壹叁玖五
買入勞卑紙壹叁
買入勞卑銀壹叁玖五
買入日本三拾天單每千玖式叁柒五
買入日本紙每千□式壹式五
買入石叻庇能卅三天單加水肆拾陸圓二五
買入集紙每千加水五拾式員弍五
贖英京單壹零拾壹式五
沽出八打威電壹壹零叁柒五
沽出勞卑電報壹叁玖柒五

○拾足葉金每兩五拾陸員捌
贖舊山單肆肆捌柒五
沽出石叻電報無盤
沽出上海電報按柒壹陸式五
沽出日本電報□零叁柒五
生銀價式五壹□五
街外成盤
是早八九大金每個肆肆拾員弍六
是早二壹英金每磅拾員零捌式
香港新銀每千加水拾叁員
舊板光英每千加水式拾柒員
新板光英每千加水柒員
呂宋銀每千無盤
呂宋紙每千低水拾捌員
金邊光每千加水式員
金邊紙每千加水式員
是早印日本銀加水式員
是早省單報低水五毫
贊項紙水平換
是早省雙毫每千低水拾捌員
是早省單毫每千低水廿零員肆

船頭電音

○恒盛昌火船名庇洲拾肆日由星架波開行來港
○宣公司火船名沙非路拾肆日由小呂宋開行約拾陸日到港
○船名遜剌力拾五日由星架波開行約式拾□到港
○中華輪船火船名卡付令拾肆日由武治開行約拾玖日到港
○勿者士行火船名比地利士[illegible]保路拾式日由哥林保開行約廿叁日到港
○勿者士行火船名山地利士拾肆日由神戶開行經上海福州約廿式日到港
○鐵行公司火船名乍山拾式日由星架波開行約拾柒日到港
○昌興公司火船名日本皇后拾肆日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○昌興公司火船名亞甸仁拾式日由神戶開行經長崎上海來港
○太古洋行火船名直隸初玖日由天津開行經烟台約拾陸日到港
○太古洋行火船名濟南初柒日由雪梨開行約六月初壹日到港
○太古洋行火船名成都拾壹日由神戶開行約拾柒日到港
○天祥洋行火船名利剌初柒日由橫濱開行經神戶武治小呂宋來港
○東西輪船火船名多力初捌日由橫濱經各埠來港
○太古洋行火船名照春初壹日由域多利開行經日本來港
○順昌洋行火船名呢高勿地亞拾五日由砵倫經日本開行約五月拾柒到港

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名○堤岸 前往西貢埠 准初七落貨至五月十六日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名○海龍 前往汕頭厦門淡水埠 准五月十七正午開行 貴客如欲搭船附貨請到本公司面議是荷 得忌利士公司謹啓

啓者茲本公司有快捷堅固火輪船壹隻名○平安 前往廣洲灣赤坎雷洲等埠 准五月十六日開行 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 寓上環怡和街內永泉公司謹啓

容記洋貨
[illegible]

洞天攝影
[illegible]

澳省佛代派報處
羊城榮陽街玲瓏館 ○澳門 ○佛山 [illegible]

省港洪桂昌
始創補身生水丸
[illegible]

大英壹仟九百零四年六月廿玖號禮拜叁

香港華字日報附張

光緒叁十年歲次甲辰五月十陸日

火輪船（附載客貨）前往墨西哥國

啟者本公司兹有堅固輪船名卡付合准五月廿八日開行前往墨西哥國南舞打古啓埠并轉駁通墨國內地各埠及南美州加剌天等埠如有貨客欲搭往尾利打埠在本公司轉駁者更爲利便且船上伙食茶水俱足所有執事人役均以禮貌相待貴客附貨與及搭船者請留心照顧爲荷

○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓系樂街門牌第九十五號

癸卯六月十二 中華輪船有限公司啓

大阪商船會社 常川往來

往汕頭廈門淡水 ○舞鳳左平 准五月二十日開行

往汕頭廈門福州 ○士度勞平 准五月廿七日開行 ○大利金 准五月廿三日開行

往海防廈門安平 ○地列拉士 准六月初一日開行

直往神戶 ○阿冒利

啓者本公司常川往來之新船國國專用國作運船是以特組別船資總各商之用一快捷形平迄各新船立西照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百四年 月二十日 代理人有局啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋周拿打等埠

又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車相接即由火車轉駁

○高麗 ○加力 ○蒙古 ○砥拿 ○多力 准五月廿六日開行 ○西伯利亞 准六月初九開行

東洋輪船公司啟行日期 ○美國丸 准五月初八日開行

往歐及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本等處內海經過神戶橫濱大埠到檀香山直往舊金山附搭客船人員以及觀視俗例食住水廁一概妥當兹將附搭大艙往各埠客位價列下

往上海每位銀十二員 往神戶每位銀十九員 往長崎每位銀十六員 往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

往舊金山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

往域多利 往砵侖 往舍路

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋周拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到達各國由火車駁往至國二號各坐及轉駁船車均有一定價值轉到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問價目如有貨物寄往檀香山舊金山及英國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁運到安穩無誤凡附貨物必需在未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要在開船時前一日交到本公司…

光緒廿六年七月十九日 代理人 東西輪船公司 代理東洋汽船公司

星架波等

啓者本公司有火船名暖北准五月廿三日開行往星架波庇能夏威威北等 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年五月十二日 北咸輪船公司啓

域多利砵崙等

啓者兹本公司火輪名亞力干拿准五月初一日啓行前往砵崙古巴 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議

甲辰年四月初五日 輪船公司謹啟

鉅威路 才科

寓大道中三十一號威建架樓二樓

香港洪桂昌擅醫花柳

雜浮記

香蘭史先生所著 題浮游記模寫四…

告白

啓者本行兹有堅固快捷火輪船名 ○海南 前往海口北海埠 ○河內 直往海口海防埠 貴客如欲搭船附貨請到本行面議是荷 准本月十七日下午七點開行 准五月十八日下午七點開行 孖地洋行謹啓

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名 ○財生 前往上海埠 ○怡生 前往烟台天津埠 ○春生 前往古樓山打根 ○南生 往星架坡庇能架刺吉打 ○謙當 前往上海埠 ○隆生 前往小呂宋 ○瑞生 前往石叻四水埠 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷此佈

准五月十六日開行 准五月十六日開行 准五月十六日開行 准五月十七日開行 准五月十八日開行 准五月十八日開 准五月廿二日開行 渣甸公司謹啓

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名 ○南洋 前往烟台牛庄埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 准本月十八日開行 上環恒發公司謹啓

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名 ○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 ○亞荷仁 前往上海日本溫哥華埠 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 准六月初一日開行 准六月初八日開行 昌興輪船公司謹啓

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱 船隻開行列

○之班拿士 ○之利茲 ○之姆

又往各埠 星架波 三孖冷 井里文 八打威 四壟 吉里

船名開列

○之班拿士 ○芝刺執 ○之姆衣

光緒二十九年 八月廿二日 香港代理人謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬活通爽貴艙異常光潔船上人員均以禮貌相待

啓者本號兹有威國火輪船名 ○威和勝 前往厦門石叻庇能埠 貴客如欲搭船附貨請到本號面議是荷 准五月十六早開行 錦德泰謹啓

啓者本公司現有堅固快捷火輪船名 ○晏拿利 前往神戶埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 准十六落貨十七日開行 上環公司

啓者本號有威國火輪船名 ○加大利臣 前往海口海防埠 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 准五月十九日開行 上環代理人

啓者本行兹有堅固快捷火輪船名 ○北力 前往石叻埠 ○臨安 前往上海埠 ○大名 往小呂宋埠 貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行分局面議 准五月十六日開行 准五月十六日開行 准五月十六日開行 太古洋行

啓者本號兹有威國火輪船名 ○報安到 前往烟台牛庄埠 貴客如欲搭客附貨者請至本號面議爲荷 准五月廿五日開行 廣茂泰

啓者本號有堅固快捷火船名 ○漳洲 前往厦門石叻庇能埠 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 准五月廿二日開行 恒盛昌

時洋行面燭摃 沙打保險火 公司 告白

啟者本公司專保岸上各屋貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當貴客光顧請移玉到本公司或至本行面議亦可至於保貨則有本收條由本辦房人到收方爲實據此佈

壬寅年十一月廿六日 好時洋行

彩相

藥料乾片 器具價錢 格外相宜

六月十七日 香港中環大馬路十七號

居梅生集

居梅生先生爲香粵番奇士…

遷 白

取者小號現遷往中環海傍康樂道門牌第三十號小號專辦各欵煤炭發客 貴客光顧請祈移玉是荷 光緒三十年 元月廿八日 永和安煤號 劉菊秋謹啟

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司資備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有各欵章程極其妥善 諸君光顧請移 玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈 光緒二拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹啓 子式號

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈 光緒廿九年 六月廿五日 廣和號謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈 光緒廿七年 正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆幕遮陽篷帳及旗幟代客度身[illegible]不誤請到中環街市對面[illegible]街門牌三號問便得 元月十六日 浩記謹啓

輪船出賣

啓者茲有恒心輪船一隻連船上架生出賣如有合意者請到中環街市側八十二號本號面議此佈 光緒三十年 五月初八日 宏合公司謹啓

告 白

啓者本公司茲有快捷輪船拖渡二艘每日辰早四點由東莞城往太平七點由太平至大鏟由大鏟轉駛至香港准期五月初九早由香港七點鐘開行來往大鏟客商甚為利便價亦相宜船上飯菜茶水招呼一切週到該輪船在港泊西營盤鹹魚欄口馬頭對開 貴客光顧依期不悞

（茲將每位水脚開列）

太平至香港收銀三毫　香港至東莞收銀四毫
太平至蘆洲收銀二毫　香港至蘆洲收銀二毫
太平至福永收銀毫半　香港至福永收銀毫半
太平至固戍收銀毫半　香港至固戍收銀一毫
太平至大鏟收銀毫半　香港至太平收銀三毫
太平至東莞收銀一毫　香港至大鏟收銀一毫

甲辰年 五月初九日 連安 平安公司謹啟

創建河南方便醫院公啟

服翁以南多慷慨好施之士故善堂林立甲於他省仁羣義聞風烈列全球甲午以還疾癘迭作 仁人義士拯災濟厄尤具熱心而河南一隅為粤省衝要留醫贈藥之所獨留缺點同人集議妥於去年創建方便醫院鳩工庀材於茲數月工程已半經費浩繁材力綿薄未逮底成用敢敬告同胞類呼將伯既題捐者速賜腰纏未題捐者慨解義囊俾落成不日開辦有期衆木支大厦之成人登熙臺之樂見義勇為自天降康不其懿歟 謹將各善信捐款開列○地字壹號梁耀南翁手 陳天申翁壹千元 區振南翁十兩 霍喬卿翁五元 羅澤棠翁三元○調字壹號 鍾松山翁手 鍾松山翁二百元 祐亨號五十元 和記號廿五元 盛記號廿五元 許麗佳翁二十元 黃子南翁十元○金字壹號 梁石樵翁手 梁安記一百元○重字壹號 張粹其翁一百元○帝字壹號 呂紫田翁一百元○成字七號 彭覲莊翁手 黃甫田翁五十兩 典記號廿元 典記樓十元 黃甫田又十元 彭何氏十元 彭質和堂六元 周滋時 彭伯元 彭李曦 彭可銳 黃子靜 以上五元 彭桂賓 彭慶鏘 彭桂初 黃秉照 以上三元 福申堂 彭覲流 彭伍氏 彭慶鈞 彭慶鏜 彭玉瀛 彭少裔 彭幼芙 區嘉浦 林報恩 關善初 關黃氏 關聰湘 關花仔 黃兆源 黃恩褒 張伯元 張黃氏 呂紹燁 白黃氏 彭氏 呂智波 以上二元 崔氏 彭堯階 彭花女 關阿妹 花女 彭同蔚 彭同鼎 彭同寶 彭慶鏗 張錦芳 張恩建 張錦梅 簡又文 潘兆輝 高天寶 洗麗泉 彭沅池 洗耀琛 洗鳳池 蔡少莽 陳翀河 彭耀祥 以上壹元○成字壹號 林 卓卿手 無名氏五元 俞偽德堂五元 存善堂三元 好善堂 無名氏 各二元 康伍氏 盧福康 羅遇安 諴昌泰 無名氏 乃椒花仔 泗記 廣來號 吳耀初 以上壹元 廣順隆 張宅 善興昌 以上中元○天字廿六號 區達榮手 福紅大廟廿元 楊炎生翁廿元 廣東錢局十元 何佩之五元 合盛五元 福仁衆信二元八毫 何振興三元 聚興二元 新記 合記 天益 永昌酒館 何福兄 以上三員 衛生堂 謝俊合 同興 昌記 泰安 恒泰 李義人和堂 臨昌 大昌 林和合 廣興 義和 振隆 兆昌 植蘇 細 厚陸 宏利 莫楊氏 莫張氏 以上壹員 莫蘇氏 天如 任萬和 就馨 與泰 永發 惠和 福全 德豐 天泰 梁亮記 泰記 耀昌 南隆 同香 福聚 廣豐 源聚 巨盛 聯泰 廣添福 以上中員○珠字壹號 楊漸逵翁手 永彰 人和 楊浩彰 黎耀泉 無名氏 以上五員 黃曠 泰興 胡籃田 怡興 以上三員 德昌和 張笑儂 梁蕚生 廣發 德記 梁星河 有名氏 友安館 以上二員○寒字壹號 居古泉手 隔山南昌鄉衆信八員四毫 南昌鄉四員 南昌千益會三員 簡厚裕堂二員一毫二仙 和安二員 梁鑒 永安 寶生 萬合 永全 同合 趙信 趙忠 趙德 以上一員 寬記 李生 趙乾 伍惟 黃光 廣文典 居溢 以上中員○辰字壹號 蔡笠峰手 黃文友 李竹茄 各三員 蔡耀奕 廖均培 劉烈維 蔡盛輝 李奕紹 劉緝屏 以上二員 蔡緝奕 伍勳昌 伍學根 蔡盛郁 李世光 伍學登 蔡傳發 蔡傑詔 雷士英 林藻棠 蔡同仁 李培曌 雷文彬 馬登廟 余伯謙 馬積三 司徒仲 李子良 蔡傳顯 蔡傳研 以上一元○碧字三號 潘嬰生手 祐時臨 潘蘭桂堂二元 楊羽昭 黃溢田 本號 俊昌臨 仁昌臨 均安臨 以上壹員○果字壹號 陳翊用手 唐善璉伍十員 唐秋鏵翁三十兩 唐吉軒翁十兩 唐吉襄翁十兩 唐滋太堂十兩 卓鏡澄翁十兩 陳玉堂翁 協安 韋錄泉翁 李菊初翁 聯和 徐蔭泉 唐簡泉 唐廷燊 談炳麟 以上十員 余彥廷 巫海濤 招子彬 以上伍兩○福字壹號 黃仲和手 黃玉泉 黃錫年 黃彬鑫 黃桂楨 雷翔賓 梁修省堂 以上十員○寶字壹號 郭楹鋆伍十員○倡建河南方便醫院代收捐欵處 香港上環萬順源銀庄 省城打銅街晉源銀庄 香港上環昌隆莆包行 省城迎祥街厚昌莆包行 金山大埠廣和泰庄 河南敦珠橋恒和當 上海饒馬路謙順安茶庄 河南洗涌中約源合蓆庄○兼理院中銀兩支應處 河南福場街祥隆攀木行○公所在河南攬路尾南洲公局左鄰○建院在河南赤砂崗腳

松本發客

啟者本公司寄金山各欵松板本杉柳條鐵板發客價格外相宜如蒙惠顧[illegible] 十一月 廿五日

好行面門保梳告 / 時沙打火險公 / 洋露澳燭燕司白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇貨倉貨物傢私等件無火燭之虞倘有不測賠償極為快捷所有規矩極臻妥善 諸尊光顧請移玉至新門嘉簧街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理代或廉珍公司買辦李泳屯翁面議價格相宜此佈 壬寅十一月廿六日 好時公司謹啓

遷 寓 告 白

西醫開心為遷至香大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓 開心為謹啓

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船隻來往各通商口岸並保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉到上環德輔道街門牌第十八號本分局面議毋須另處商量是荷此佈 光緒廿六年 五月初六日 [illegible]洋行謹啓

常有頂好局炭黑油出售

啓者本號所潞局炭黑油生意經十有餘年常有頂好貨物出售 貴客光顧請移玉到德輔道西門牌第四百九十二號本店面議交貨快捷價格外相宜此佈 光緒三十年 五月初二日 福記號謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司資備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸 貨倉現未理妥此佈 辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寅烇 謹啓

赤坎佛山香港樹仁堂 請分別冒効

本堂創製滋補萬應除痰丸能除百病叨蒙 諸君光顧中外馳名近多無賴之徒冒効本堂名目丸數每服廿粒希圖肥己害世故特分枝在香港上環永樂街萬春源樓上以便 諸君採辦請認招牌丸單藥味庶免有悞司徒錦池內外方脉精醫花柳眼科 甲辰年 五月初八日 赤坎 佛山 香港 樹仁堂啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脉新脉兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓聯診應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞 醫生林華謹啓

廣源承辦各港鏡器相架發行

啓者本號承辦各埠玻璃厚薄大小鏡器各欵花木相架啟板臨屏畫行譜 諸君光顧格外相宜 舖在香港上環水坑口左便發興街開設 廣源謹啓

中國通商銀行派息告白

啟者本銀行現屆將行札開光緒廿九年十二月底止第七屆股本息銀已集議照章週息捌厘算計每股式兩定期三月初壹日開派屆期請携息摺到本銀行收取是荷此佈 光緒三十年 二月廿八日 香港中國通商銀行謹

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下 計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號 總司理人[illegible]謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭贊非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨旦街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八　架剌威治燕梳司理人鄭和軒啓

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年　十月　廿三日　架剌滑治謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之患者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈　留意不勝欣幸此佈

甲辰年　正月初五日　當事總理人趙楚山啓

忠[illegible]馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場黃坭涌卽舊東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕馭安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口崑昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時卽可車馬臨門矣德律風壹百陸十陸號

癸卯年　元月初陸日　本馬房謹啓

順安輪船公司告白

啟者本公司有堅固快捷單行大火船壹艘名東京係由省城接濟客商來往新昌埠順經江門新會等埠沿途搭客准于本月十五日早八點鐘由省城開行返入新昌每逢單日晨早八點鐘由省開行返新昌埠每逢雙日上午十點半鐘由新昌埠開行出省　貴客搭船依期今候此佈

光緒三十年　五月十二日　順安輪船公司謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價相甚宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年　六月廿四日　曾富公司啓

承項告白

茲合成堂頂受香港荷李活道一百六十六號羅天興女鞋店生意經已交易清楚以前所有揭借會街賬等項俱歸舊人支理與承項人合成堂無涉自頂之後仍用回羅天興招牌加多昌記二字開張日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明

甲辰年　五月十一日　承項人合成堂啟

中西醫衛廣告

胡天然醫師擅仲景之學兼究西醫理法每訂一方必以論冠于首列明此本何症今見何脈應用何經方必見何功效其宗旨俱爲慎重人命起見然非學有根底者決不能爲此故精理男婦小兒內外科久爲中西有識紳商所公認也至一切時症瘟瘍毒核雜症調治尤擅專長弟憫時症與時醫壽人特爲廣告　寓上環皇后大道三百十三號式樓卽杏花樓左鄰第六間　館有天然新論出售論醫衛基學譯部式卷　中環成昌李仁生醫局

東華醫院告白

公啓者本院擬請內科醫師二位每月脩金銀四十員供膳每日院事公餘如有街外邀診步金醫師不得收取有欲就此席者請先到本院掛號定期本月二十日禮拜日上午十點鐘到本院大堂照例面作醫論乃酌議具關敦請富席端此佈聞

甲辰年　五月初八日　東華醫院啓

廣生洋貨銅鐵

啓者本號常有外國漆油船上所用各件鋼板銅板鐵板銅喉鐵喉車房鋼鐵器具等發售　貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

癸卯年　十月初十日　廣生謹啟

威林寶路有限公司告白

本行己遷往德輔道亞力山打行內欲採買衣料布疋綢緞氈褥等物者請移玉到本行賞觀各式貨物現銀九折此佈

光緒三拾年　肆月拾肆日　寶路公司謹啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

新到水仙花發客

小號開設在漳州歷有年所專辦雙花頂大水仙花運來香港向交信孚行發售荷蒙　富商賜顧久已中外馳名今年轉託榮新行代爲沽發新花約五月二十外可能到港如蒙　富商賜顧請　移玉早到南北行街榮新行定取可也

甲辰年　五月廿十日　漳州金貞芳啟

渣華中國日本輪船公司遷行告白

啓者本公司寫字樓現已遷往德輔道亞力山打行卽新建屈臣氏藥房四樓　貴客光顧請移玉步或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘先生面商便妥

渣華中國日本輪船公司香港總代理人謹啓

聲明告白

啟者油蔴地旺角門牌第五十七號五十八號廣生和醬料冲菜生意係關永福堂關厚也堂台股全做今分支一樓在省城西朗鄉並無分支別處近有無恥貪夫假冒本號招牌買賣如有　貴客光顧小號請認定甴與關縉或親至小號店內便妥今癸卯年查本號遺失圖章幷股份部及酬金部貨部來貨部數本如有日後檢出此圖章幷各部是爲廢據本號並未有別件經手揭借担保等項如有揭借等項必要關鳳儔卽關纘和親筆簽字方爲實據如無關纘和簽名爲經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　五月初八日　廣生和謹啟

告白

啟者本公司之股票第三百三十八號該股一百份係成記名字該股票現已遺失或被竊去故特行佈告由本日起計三十天內如無人到本公司爭執則屆期另發副票交成記收執存據也特此佈聞

英一千九百零四年　六月六號　威建大藥房啓

德源影相鏡館

乾片放大影鏡　新到全副大小　鏡箱發行代寄　各埠價實相宜

香港中環擺花街尾第七號　石街口[illegible]

代理人香港屈臣氏大藥房

請買辦

茲本行欲請買辦一人司理行中買貨事宜其人須老成歷練兼有保單五千員方合有意者可親到威靈頓街第一號普樂洋行詢問便悉

光緒三十年　正月　十九日　啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

敬者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貸倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入息納息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯六月初一日　總司理人周少岐啟

新到眞高麗參

本店代客售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症瘀輸滑泄淋瘍腹滿中風中暑霍亂核疫痰飲烟癖產後驚熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今新到眞參每兩大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元　待售先生已寫裱好大中小盒幅橫被屏聯等均皆平沽

光緒三十年　三月十七日　香港海傍倉前行新巨棧　蘇杭街廣生堂　仝啟

貨倉招人貯貨

敬者本公司貨倉經已置在西營盤德輔道西第三百五十五號門牌既近海傍週圍通爽與兩園及深出入更爲利便貨物無憂遷變租價極相宜至若週期須緊請時就貯安全引火之物例不收貯　願者惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商可也

光緒三十年　三月初三日　德安洋面火燭保險滙兌附揭按揭貨倉有限公司謹啓

瑞記洋行燕梳公司

修付畢喏公司

啓者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另盈餘積項銀壹千萬元開設數拾年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭鑑之翁開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環永樂行門牌壹百零九號瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與關泉生面商均妥謹述

庚子年　元月　拾五日　瑞記洋行謹啓

廣智錄

甲辰年五月拾肆日

香港華字日報附錄

紅茶花 〈七六〉

香港華字日報有 復刻必究

保乃將二骰置筒中一搖口呼曰七乃傾於桌上多曰二與二成四君不幸矣保曰負乎多曰未也再一次如再得二與二成八數或得一與二成七數均能轉敗爲勝然甚難也保不言再一搖多拍掌喝彩曰異哉又是二與二成八數眞難逢之機也對坐客曰語云初賭者必勝信夫乃擲一銀券於保前保此時興高彩烈不若前數刻之靦覥每擲必倍其注所擲皆勝多坐其側喝彩不斷約半打鐘已獲萬餘法郎矣斯時銀券堆滿其前保心裏默計此數可以還命君之借欵再獲此數便可乘銀行之席與馬地同遊矣多曰君今晚之彩誠屬罕覯若再如是則百萬可立至也保於是賭更豪未幾覺彩漸不如前銀券堆漸細小多坐其傍連連鼓舞之曰須放膽勿露寒色保於是每輪一則十倍其注轉眼間桌上銀券已空伸手向囊中又暗解一捲瞬息又杳遂盡其所有置桌上對坐者曰以此作孤注即吾受之保曰然一搖得七數對坐者失色點二千法郎銀券擲保前斯時蒙知氏之四千法郎已恢復多曰乘此一轉機便可扶搖直上也保向對坐者曰請下注其人即置四千法郎券於桌上保一搖得十一點又是勝色即撥其券於已前多喜曰吾今晚可使保君爲富人矣既有八千法郎吾當更助八千俾成萬六兩刻間便十餘萬矣一面於囊中取銀券置桌上檢取八千之數一面囑保搖筒不必相待保一搖適手與多手相撞一骰跌於桌下一骰在桌上圓轉數周現出六數保失色多曰勿忙骰子之例凡跌骰子者則先計在桌上之一顆然後將跌下者再搖以合其數今既得六數若再搖得一或五亦是勝色惟六則負耳言畢彎腰拾起骰子兼代置筒中囑保再搖保一搖傾於桌上恰是六數多曰惜哉六與六成十二是敗色也言未畢盡將銀券撥去保面赤如火離位急行多亦不留只聳曰老友亦可以心滿意足矣保飛步下樓忘攜其冠出門涼風一吹

恒安罐頭伙食價目

溫厚頓餅糕粉 一磅庄 一元五五
半磅庄 八毫 骨磅庄 四毛五
麼頓上結汁 大罇九毫五 小罇五毫五
生菜油 大罇六毫八 小罇三毫八
洋醋 大罇二毫五 小罇一毫五
芥末 大罇二毫五 小罇一毫五
結汁 二毫五 酸果 三毫二
胡椒末 二毫五 路鹽 一毫七
沙頭魚茄 沙頭魚 一毫二 二毫五
上上白菌 二毫五 中小白菌 二毫二
燒牛肉 五毫二 焓牛肉 四毫五
燒羊肉 五毫二 焓羊肉 四毫五
釀腸 大罐七毫八 小罐四毛五
茄汁 大樽二毛五 小罇二毛一
雀肉 大罐一元二三 小罐九毛
鷄嘜之十 每磅 五毛二
青豆 每罐 一毛七
法國上等牛油 大罐八毛二 小罐四毫五
美國牛油 磅庄 六毫八
牛嘜牛油 大罐三毛五 小罐三毛
各式糖膠水 大樽四毛五 小罇二毛五
扁樽糖果 二毫二 圓樽軟糖三毫
〇個羅十比力威兒廚伙食列
花嘜小洋醋 一毫八
雙獅嘜洋醋 大樽四毛五 小樽三毫二
生菜油 大罇一元一 小罇六毫二
胡椒末 每罇二毛五 酸果四毫八
方罐釀腸 大罐九毫五 小罐五毫五
圓罐釀腸 大罐三元六 小罐九毛五
燒牛肉 五毛五 焓牛肉 五毫
燒羊肉 五毫五 焓羊肉 五毫
雀肉 大罐二元五 小罐二元三五
花旂三文魚 一毛八 二毛五 四毫
猴嘜花旂露笋 四毛五
花旂火腿片 五毫五 花旂粟米二毫二
花旂提子 每磅 三毫

中環恒安洋貨店啓

雅謔

新進士醜態

北京琉璃廠近日各省新進士聯袂而來南紙舖墨汁店所製殿試桌椅定購者日益繁多屆時負載而行紛擾於中宅門左右者勝看鄭監門流民圖也

近有內廷當差蘇拉在午門前上諭處傳心殿文淵閣預備床榻上書三元小寓兩餐一宿給銀二兩僕從五錢牡丹亭曲曰紫閣丹墀猛撞頭破屋數間而已正復同此光景

頂子

有某縣丞到任巡檢往賀巡檢已加五品銜而縣丞則依然金角大王也縣丞不悅巡檢曰兄弟有個下情奉告各色頂子俱名曰蛋一二品曰喜蛋三四品曰皮蛋五品曰鴿蛋六品曰鷄蛋惟七品最難聽曰乜八蛋兄弟不願當乜八 所以捐升的

某語君人曰官場之所以糊塗者有補褂以遮其心則心暗有頂戴以壓其頭則頭昏朝廷恐其開通於彼不利故設此以禁制之耳

截下語

某生工於牟利嘗與人合開典肆其友某拱手賀之曰願你做到張之洞某生以爲諛已也不禁大喜後始悟張之洞對關了門蓋咒詛之辭而非頌禱之語也

某君嘗至劇場覓友人多於蟻不能復辨有請其坐者某君搖首曰惟天可表人皆不解某君不得已自行注釋曰惟天可表者對語爲無地自容人始恍然而悟

談藪

贈寶侍郎聯

寶竹坡侍郎於某科簡放福建主考過浙時納江山船妓錢兩妹而去其後自行檢舉遂致落職侍郎滿洲才子也著有詩稿行世有人贈以聯曰 宗室八旗名士草 江山九姓美人麻

小呂宋正期船

茲有英國堅固快捷新輪兩艘一名德安一名大明定期每逢禮拜三日由港開行前往小呂宋埠船上艙位及大台位極之寬闊招呼妥當滿置電燈舖陳華麗水脚相宜如 貴客欲搭船者請到上環海旁門牌一百五十六號南泰合記面議是荷

光緒三十年 四月 廿五日 南泰合記謹啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年矣純熟人俱稱精練經蒙 政府給發醫照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上倘有慶兆宜男者往邀請襄理堪稱妥當或到中環鴨巴甸街拾二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷醫館啓

告白

啓者馮連開在鴨利洲買到馮連松拖船壹隻連桅哩等物訂明五月十八日交易倘馮連松欠各號貨賬會項揭借等項歸連松自理與買主無涉特此聲明免至後論

光緒三十年 五月十四日 馮連開謹啓

萬安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議派息壹分算定於三月初一日開派各股友祈攜息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年 三月廿二日 司理人謝少岐謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小鋼練水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧無移 玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年 五月 初四日 和發號謹啓

太古洋行

倫敦國加射火燭 留乔時千除火險

古 人 B S 永火險公司 定 家

并別列地殊科倫水險

巴列天公司火險 柯里仁公司火險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應痧救丸并選料各項丸散膏油發售叨蒙 紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒爲實耀南招牌貸式以僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港 [illegible] 官究治並審實有據即將花紅銀倘有冒者報與本號 [illegible] 一百大員決不食言 諸君光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌壢頭爲記庶不致悞再本號貨眞價實現銀交易向無按押揭借聯號担保銀兩等情倘有此等爲經手人是問概與本號無涉此佈

家製

萬應痧救丸 附子理中丸 大合保和丸
參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸 勝寶女金丹
寧神補腎丸 催生益母丸 普救平安油
烏鷄白鳳丸 追風蘇合丸 珠珀生肌散
還魂跌打丸 瘧疾烏金丸 兒科回春丹
參茸戒烟丸 婦科三達丸 神效紫金丸

一寄省城高第中街榮記安南庄代售

光緒廿九年 正月初十日 黃耀南盛記謹啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油疋鋼鐵大小錨鍊花鐵水泵鍋上車零器具及礦務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧移玉至香港中環德輔道國碑七十四號面議是荷

壬寅年 十一月 廿四日 怡記號謹啟

請買辦

茲有辦出入口之洋行欲請一位商務練達買辦兼有業物作保如合意者請修書由皇家書信館面信寫二百五十三號信箱 BOX 253

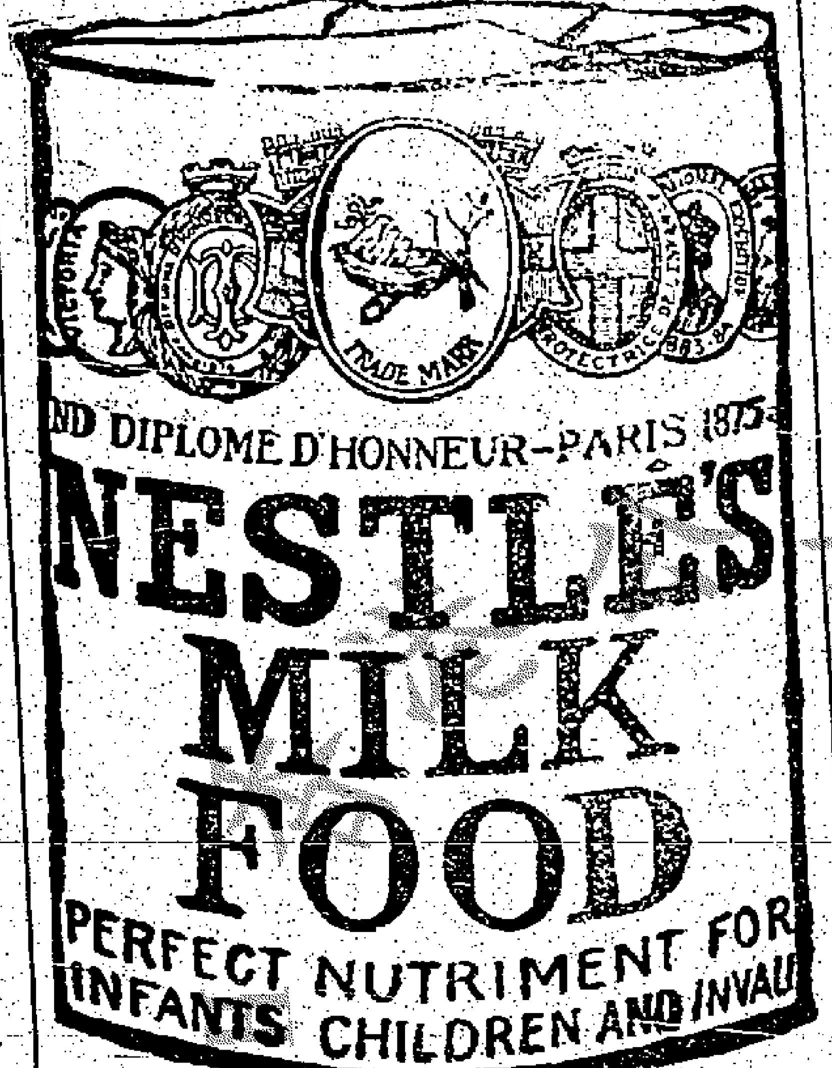
一千九百零四年 正月 廿二號啟

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸
追風蘇合丸 參茸衞生丸 鹿茸寧坤丸 甘露午時茶
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科春回丹 珍珠白勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月廿四日 粵東香港省城佛鎮 太和堂黃祥華啟



[illegible]鷹巢嘜牛奶粉西國各貴族育用之爲小孩食品天下之名醫無不以爲最滋養身體之物今加意使製爲東強小孩及身體虛弱者之用購者須問取鷹巢嘜[illegible]正品

代理人 香港 威靈頓街第一號普樂洋行謹啟

本館告白

啟者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉 再者本館派報工伴時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱此佈

戊戌年 弍月 吉日 華字日報館謹白

博濟軒 端陽節減價

炎熱時逢端陽節屆際茲盛暑尤賴調劑本軒揀選上品藥料監製午時茶甘露茶最能清凉散熱消除百病並製有各項丸散如意油等無不效驗如神今大爲減價發售以便 諸君採買惟求濟世之心云耳

萬應午時茶每盒廿塊收銀四分
如意油照原價每兩八錢減收五成
薄荷油照原價每兩銀一兩減收七成
雙料參茸戒煙丸每罇價銀壹毫
萬應諸葛行軍油每兩原價八錢減收五成
正白樹油大罇壹毫中罇三分六
痧氣時症丸每罇取錢弍拾文
平安通關散每罇收錢弍拾文
艾片油 各色香油 玉桂油
○參茸各項膠丸欵式太多不能盡錄照原價收七成
消暑甘露茶每包收錢六文
生髮香草油每罇價銀壹毫
急救白沙散每罇銀三分六
照原價每兩八錢以收五成

自五月初五日起至十五日止大減價 如過期原價收足

光緒三十年 五月初一日 舖在香港大馬路高陞戲院左便第二間 香港博濟街中和堂謹識

新到大項十四寸唱片機器

留聲機器日本洋貨發行

啟者本號自辦花旗留聲機器日本洋貨發行價甚相宜 梳打 毛巾 冷綫 燈色
一洋遮 信封 各款香梘 羅斗 鷄嘜
燈筒 留聲機器 唱碟 唱筒 唱針
機器事件 包修各款機器 欵色太多不能盡錄 請君光顧請移玉步 舖在中環大館口士丹利街四十二號四十四號二樓是荷

光緒三十年 四月廿三日 宏昌泰謹啟

廣安保險有限公司派息告白

啟者本公司癸卯年股本息經已議照每股派息一分算定於三月初一日開派届期請携息摺到本公司總寫字枱取息爲此佈

甲辰年 二月三十日 正司理人 吳秀生 副司理人 余竹生 謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業於關韜富二位師[illegible]門下專習西法接生學兒[illegible]夫關[illegible]兩師深得妙術曾[illegible]給有[illegible]准[illegible]在本港接生多年[illegible]氏[illegible]本[illegible]生者[illegible]人凡求接生請到[illegible]李活道[illegible]卅二號二樓

光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啟

青洲有限公司絲綿坭

青洲絲綿坭 絲綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫半先後載淨重二百五十磅由局出貨價二員八毫半先 製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啟

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不停傳[illegible]

光緒二十八年 二月 十六日 德律風公司謹啟

沙炭日本炭發客

請問大道中一百零二號恒安洋貨店價甚相宜

光緒三十年 正月 初七日

字典出售

此書爲[illegible]如所着其中由淺入深註解清晰附其[illegible]合計一千餘版近復不惜工本[illegible]新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者之宜置一編也 現寄售香港文武廟直街文裕堂書文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街[illegible]如欵諸君請移玉步

光緒廿九年 十月 初三日

初學英語新書二種

[illegible]先生新輯[illegible]淺譯一書係[illegible]西字譯以華文[illegible]粵音[illegible]明白每冊本價七毫五仙[illegible]一書[illegible]用西[illegible]學英文者[illegible]本價一元其中所用平上去入[illegible]之[illegible]一日[illegible]

代賣處 聚珍書樓 聚文閣 [illegible]